

IMPORTANT INFORMATION ABOUT YOUR DRINKING WATER

Este aviso contiene información muy importante sobre su agua potable; consulte el reverso.

Del Oro Water Company – California Pines January 5, 2024

BOIL WATER NOTICE

Boil Your Water Before Drinking or Food Preparation to Avoid Illness

Due water outage caused by a construction crew working on the bridge replacement project, on January 5, 2023 the State Water Resources Control Board, Division of Drinking Water, the Tulare County Health Department, and the Del Oro Water Company's California Pines District Water System are advising residents of Capinero Drive, Cedar Brooke Trail, Creek Drive, Fern Place, Green River Trail, Old Crow Trail, Pine Drive, Rabbit Foot Trail, Spring Walk, White Mule Trail, 510 Oakwood and below, and between 43818 and 44526 on Pine Flat Drive to only use boiled tap water or bottled water for drinking and cooking purposes as a safety precaution to avoid stomach or intestinal illness.

We will inform you when tests show that water is safe to drink, and you no longer need to boil your water. We anticipate resolving the problem by Friday 1/12/24.

If you have questions about other uses of tap water, such as bathing and dish washing, please call your water system or read this guidance: <https://www.cdc.gov/healthywater/emergency/dwa-comm-toolbox/before/tools/What-to-Do-During-a-Boil-Water-Advisory.docx>

Do not drink the water without boiling it first

- Boil all water for one (1) minute (rolling boil).
- Let water cool before drinking.
- Use boiled or bottled water for drinking, brushing teeth, and food preparation until further notice.
- Boiling water kills bacteria and other organisms in the water.

If you are unable to boil your water:

Household unscented liquid bleach

- For clear water, use 8 drops (1/8 tsp.) of bleach for 1 gallon of water. For cloudy water, filter through a clean cloth and use 16 drops (1/4 tsp.) of bleach for 1 gallon of water.
- Mix well. Allow to stand for 30 minutes before using.
- Water may taste or smell like chlorine. This means disinfection has occurred.

Water disinfection tablets

- Please follow the manufacturer's instructions.

For More Information

If you are concerned about your health or the health of a family member, contact your health care provider or Tulare County Environmental Health.

Water Utility contact: Kaila Clark, Compliance and Asset Manager, (530) 717-2511

State Water Resources Control Board District Office: (559) 447-3302

Local Environmental Health Jurisdiction: Tulare County Environmental Health, (559) 624-7400

Please share or post this information with others who drink this water, especially those who may not have received this notice directly (for example, people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this notice in a public place or distributing copies by hand or mail.

INFORMACION IMPORTANTE SOBRE SU AGUA POTABLE

Este aviso contiene información muy importante sobre su agua potable, por favor léalo bien.

Del Oro Water Company – California Pines 5 de Enero de 2024

AVISO DE HERVIR EL AGUA

Para Evitar Enfermarse, Hierva Su Agua Antes de Beberla o Preparar Comida

Debido a un corte de agua causado por un equipo de construcción que trabajaba en el proyecto de reemplazo del puente, el 5 de enero de 2023, la Junta Estatal de Control de Recursos Hídricos, la División de Agua Potable, el Departamento de Salud del Condado de Tulare y el Sistema de Agua del Distrito California Pines de Del Oro Water Company están asesorando a los residentes de Capinero Drive, Cedar Brooke Trail, Creek Drive, Fern Place, Green River Trail, Old Crow Trail, Pine Drive, Rabbit Foot Trail, Spring Walk, White Mule Trail, 510 Oakwood y abajo, y entre 43818 y 44526 en Pine Flat Drive utilizará únicamente agua hervida del grifo o agua embotellada para beber y cocinar como medida de seguridad para evitar enfermedades estomacales o intestinales.

Le informaremos cuando las pruebas muestren que el agua es segura para beber y ya no necesite hervirla. Anticipamos que se resolverá el problema antes del viernes 12/1/24. Si tiene preguntas sobre el agua de la llave para otros usos, como para bañarse, y lavar los trastes, favor de llamar a su sistema de agua o lea esta guía:

<https://www.cdc.gov/healthywater/emergency/dwa-comm-toolbox/before/tools/What-to-Do-During-a-Boil-Water-Advisory.docx>

Para más información

Si está preocupado por su salud o la salud de un miembro de la familia, contacte a su proveedor de salud o a Tulare County Environmental Health.

Representante del Proveedor de Servicio de Agua: Kaila Clark, Compliance and Asset Manager, (530) 717-2511

Oficina de Distrito de la Junta Estatal de Agua: (559) 447-3302

Jurisdicción de Salud Ambiental Local: Tulare County Environmental Health, (559) 624-7400

Por favor publique o comparta esta información con otras personas que beben esta agua, especialmente aquellos que no hayan recibido este aviso directamente (por ejemplo, las personas en apartamentos, asilos, escuelas, y negocios). Puede hacerlo poniendo este aviso en un lugar público o distribuyendo copias en persona o por correo.

No beba el agua sin antes hervirla

- Hierva toda el agua por un (1) minuto (a punto de ebullición).
- Deje enfriar el agua antes de beberla.
- Hasta nuevo aviso, use agua hervida o embotellada para beber, lavarse los dientes, y para preparar comida.
- Hervir el agua mata las bacterias y otros organismos en el agua.

Si no puede hervir su agua

Puede usar blanqueador sin olor de uso doméstico (household bleach)

- Para agua clara, agregue 8 gotas (1/8 de cucharadita) de blanqueador para 1 galón de agua. Para agua turbia, use una prenda de ropa limpia para filtrarla, y agregue 16 gotas (1/4 de cucharadita) de blanqueador para 1 galón de agua turbia.
- Mezcle bien. Deje reposar el agua por 30 minutos antes de usarla.
- Puede ser que el agua sepa o huela a blanqueador. Esto significa que el agua ha sido desinfectada.

Tabletas desinfectantes de agua

- Siga las instrucciones del fabricante.